JEDNOTNÁ AKCIA RADY 2006/124/SZBP

z 20. februára 2006,

ktorou sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Afganistan

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 14, článok 18 ods. 5 a článok 23 ods. 2,

keďže:

(1) Mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Afganistan (OZEÚ), ktorý ustanovuje jednotná akcia Rady 2003/871/SZBP [1], stráca účinnosť 28. februára 2006.

(2) Na základe preskúmania jednotnej akcie 2003/871/SZBP by sa mal mandát OZEÚ zrevidovať a predĺžiť o 12 mesiacov.

(3) OZEÚ bude svoj mandát vykonávať v situácii, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by poškodiť ciele spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa článku 11 zmluvy,

PRIJALA TÚTO JEDNOTNÚ AKCIU:

Článok 1

Mandát Francesca VENDRELLA ako OZEÚ pre Afganistan sa týmto predlžuje do 28. februára 2007.

Článok 2

Mandát OZEÚ sa zakladá na cieľoch politiky EÚ v Afganistane. OZEÚ predovšetkým:

1. prispieva k vykonávaniu spoločného vyhlásenia EÚ a Afganistanu a dohody s Afganistanom („Afghanistan Compact"), ako aj príslušných rezolúcií Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (OSN) a iných príslušných rezolúcií OSN;

2. podporuje pozitívnu účasť regionálnych aktérov z Afganistanu a zo susedných krajín na mierovom procese v Afganistane, a tým prispieva ku konsolidácii afganského štátu;

3. podporuje zásadnú úlohu OSN, a najmä osobitného splnomocnenca generálneho tajomníka; a

4. podporuje činnosť generálneho tajomníka/vysokého splnomocnenca (GT/VS) v regióne.

Článok 3

Na dosiahnutie týchto politických cieľov OZEÚ v rámci svojho mandátu:

a) sprostredkováva názory EÚ na politický proces, pričom sa opiera o základné zásady dohodnuté medzi Afganistanom a medzinárodným spoločenstvom, najmä o spoločné vyhlásenie EÚ a Afganistanu a o dohodu s Afganistanom („Afghanistan Compact");

b) nadväzuje a udržiava úzky vzťah s afganskými reprezentatívnymi inštitúciami, najmä s vládou a parlamentom, a podporuje ich. Mal by byť v styku aj s inými afganskými politickými predstaviteľmi a inými príslušnými aktérmi v krajine, ako aj mimo nej;

c) udržiava úzky vzťah s príslušnými medzinárodnými a regionálnymi organizáciami, najmä s miestnymi predstaviteľmi OSN;

d) udržiava úzky vzťah so susednými a inými zainteresovanými krajinami v regióne, aby sa ich názory na situáciu v Afganistane a vývoj spolupráce medzi týmito krajinami a Afganistanom mohli zohľadniť v politike EÚ;

e) radí v otázke pokroku pri plnení cieľov spoločného vyhlásenia EÚ a Afganistanu a dohody s Afganistanom („Afghanistan Compact"), najmä pokiaľ ide o:

— dobrú správu vecí verejných a zakladanie inštitúcií právneho štátu,

— reformy bezpečnostného sektora vrátane zakladania súdnych inštitúcií, národnej armády a policajného zboru,

— rešpektovanie ľudských práv všetkých obyvateľov Afganistanu bez ohľadu na pohlavie, etnický pôvod alebo náboženstvo,

[1] Ú. v. EÚ L 326, 13.12.2003, s. 41. Jednotná akcia naposledy zmenená a doplnená jednotnou akciou 2005/585/SZBP (Ú. v. EÚ L 199, 29.7.2005, s. 96).

— rešpektovanie demokratických zásad, právneho štátu, práv menšín, žien a detí a zásad medzinárodného práva,

— podporu účasti žien vo verejnej správe a v občianskej spoločnosti,

— plnenie medzinárodných záväzkov Afganistanu vrátane spolupráce v rámci medzinárodného úsilia v boji proti terorizmu, nedovolenému obchodovaniu s drogami a obchodovaniu s ľuďmi,

— podporu humanitárnej pomoci a pokojný návrat utečencov a osôb presídlených v rámci krajiny;

f) po porade so zástupcami členských štátov a Komisie pomáha zabezpečiť, aby sa politický prístup EÚ odzrkadlil v jej úsilí o rozvoj Afganistanu;

g) spoločne s Komisiou sa aktívne zúčastňuje na monitorovacom mechanizme zriadenom v súlade s dohodou s Afganistanom („Afghanistan Compact“);

h) radí v otázke účasti a pozícií EÚ na medzinárodných konferenciách o Afganistane.

Článok 4

1. OZEÚ je zodpovedný za vykonávanie svojho mandátu a koná pod dohľadom a operačným vedením GT/VS. OZEÚ zodpovedá Komisii za všetky výdavky.

2. Politický a bezpečnostný výbor (PBV) udržiava s OZEÚ úzke vzťahy a je jeho hlavným styčným bodom s Radou. PBV v rámci mandátu strategicky a politicky usmerňuje činnosť OZEÚ.

Článok 5

1. Referenčná suma určená na úhradu výdavkov spojených s mandátom OZEÚ je 1 330 000 EUR.

2. Výdavky financované zo sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskej únie s tou výnimkou, že žiadne predbežné financovanie neostane vo vlastníctve Spoločenstva.

3. Správa výdavkov je predmetom zmluvy medzi OZEÚ a Komisiou. Výdavky sú oprávnené od 1. marca 2006.

4. Predsedníctvo, Komisia a/alebo členské štáty podľa potreby zabezpečia logistickú podporu v regióne.

Článok 6

1. V rámci svojho mandátu a zodpovedajúcich dostupných finančných prostriedkov OZEÚ zodpovedá za vytvorenie svojho tímu po porade s predsedníctvom, ktorému pomáha GT/VS, a v plnej súčinnosti s Komisiou. OZEÚ informuje predsedníctvo a Komisiu o konečnom zložení svojho tímu.

2. Členské štáty a inštitúcie EÚ môžu navrhnúť dočasné vyslanie zamestnancov na prácu pre OZEÚ. Odmeňovanie pracovníkov, ktorých môže členský štát alebo inštitúcia EÚ dočasne vyslať OZEÚ, zabezpečí dotknutý členský štát, resp. inštitúcia EÚ.

3. Všetky pracovné miesta kategórie A, ktoré sa neobsadia na základe dočasného vyslania, náležitým spôsobom uverejní generálny sekretariát Rady a oznámia sa tiež členským štátom a inštitúciám EÚ s cieľom prijať najkvalifikovanejších záujemcov.

4. Výsady, imunity a ďalšie záruky, ktoré sú nevyhnutné na uskutočnenie a plynulý priebeh misie OZEÚ a potrebné pre členov jeho personálu, sa vymedzia so zúčastnenými stranami. Členské štáty a Komisia na tento účel poskytnú potrebnú podporu.

Článok 7

OZEÚ spravidla osobne podáva správy GT/VS a PBV a môže tiež podávať správy príslušnej pracovnej skupine. Pravidelné písomné správy sa postupujú GT/VS, Rade a Komisii. OZEÚ môže na odporúčanie GT/VS a PBV podávať správy Rade pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy.

Článok 8

S cieľom zabezpečiť súlad vonkajšej činnosti EÚ sa činnosť OZEÚ koordinuje s činnosťou GT/VS, predsedníctva a Komisie. OZEÚ pravidelne poskytuje informácie misiám členských štátov a delegáciám Komisie. V tejto oblasti sa udržiavajú úzke styky s predsedníctvom, Komisiou a vedúcimi misií, ktorí sa usilujú čo najviac pomáhať OZEÚ pri vykonávaní jeho mandátu. OZEÚ tiež nadväzuje styky s inými medzinárodnými a regionálnymi aktérmi v danej oblasti.

Článok 9

Vykonávanie tejto jednotnej akcie a jej súlad s inými príspevkami EÚ v regióne sa pravidelne posudzuje. OZEÚ predloží GT/VS, Rade a Komisii do konca júna 2006 správu o pokroku a do polovice novembra 2006 súhrnnú správu o vykonávaní mandátu. Tieto správy sú základom pre hodnotenie tejto jednotnej akcie v príslušných pracovných skupinách a v PBV. Na základe celkových priorít rozmiestnenia vydá GT/VS Politickému a bezpečnostnému výboru odporúčania v súvislosti s rozhodnutím Rady o obnovení, zmene alebo ukončení mandátu.

Článok 10

Táto jednotná akcia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia. Uplatňuje sa od 1. marca 2006.

Článok 11

Táto jednotná akcia sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 20. februára 2006

Za Radu

predseda

J. PRÖLL